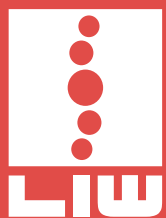


BAFFIN neosit RS



**ИНСТРУКЦИЯ
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**ВНИМАНИЕ!**

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ТОЛЬКО ЗА ОБОРУДОВАНИЕ, ПРИОБРЕТЕННОЕ У ОФИЦИАЛЬНЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ КОМПАНИИ LIW CARE TECHNOLOGY ИЛИ В СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ МАГАЗИНАХ ПО ПРОДАЖЕ МЕДИЦИНСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ, ПРЕДСТАВЛЯЮЩИХ КОМПАНИЮ LIW CARE TECHNOLOGY В РОССИИ.

**ВНИМАНИЕ!**

ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО В ПОМЕЩЕНИЯХ БЕЗ ПОРОГОВ

**ВНИМАНИЕ!**

ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ, ЕГО СГИБАЮЩИЙ И РЕГУЛИРУЮЩИЙСЯ МЕХАНИЗМ МОЖЕТ ВЫЗВАТЬ УГРОЗУ ЗАЩЕМЛЕНИЯ И/ИЛИ ЗАЖИМА ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ / СОПРОВОЖДАЮЩЕГО ЛИЦА В ОТВЕРСТИЯХ МЕЖДУ ЭЛЕМЕНТАМИ. РЕКОМЕНДУЕТСЯ ВЫПОЛНЯТЬ ДАННЫЕ ДЕЙСТВИЯ ОЧЕНЬ ОСТОРОЖНО. ПОСЛЕ РЕГУЛИРОВАНИЯ ЗАФИКСИРУЙТЕ ПОЛОЖЕНИЕ, АККУРАТНО ЗАТЯНУВ ГАЙКИ И БОЛТЫ.

**ВНИМАНИЕ!**

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ ОБЯЗАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ.

НАИМЕНОВАНИЕ ОРГАНИЗАЦИИ-ПРОИЗВОДИТЕЛЯ:

ООО «ЛИВ КЭР Технолоджи» Польша, Лодзь, 94-406, ул. Голфова, 7 (LIW CARE Technology Sp. z o.o. ul. Golfowa 7, 94-406 Łódź, Polska).

НАИМЕНОВАНИЕ ОРГАНИЗАЦИИ-РАЗРАБОТЧИКА:

ООО «ЛИВ КЭР Технолоджи» Польша, Лодзь, 94-406, ул. Голфова, 7 (LIW CARE Technology Sp. z o.o. ul. Golfowa 7, 94-406 Łódź, Polska).

АДРЕС МЕСТА ПРОИЗВОДСТВА:

Польша, Лодзь, 94-406, ул. Голфова, 7 (Golfowa 7, 94-406 Łódź, Polska).

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ В РФ:

Общество с ограниченной ответственностью «Завод специального оборудования» 600001, г. Владимир, ул. Дворянская, д. 27а, корпус 2, пом. 24.

1. ВВЕДЕНИЕ

Кресло-коляска инвалидное BAFFIN neoSIT RS (далее по тексту коляска, кресло-коляска) с системой стабилизации тела и головы пациента, разработанное компанией LIW Care Technology Sp. z o.o., является инновационным изделием, обеспечивающими анатомическое расположение тела пользователя. Оно представляет собой альтернативу как готовым коляскам с ограниченным диапазоном регулировок, так и коляскам, изготовленным по индивидуальным заказам, которые, хотя и адаптированы под потребителя, имеют мало дополнительных коррекционных функций.

При наличии множества возможностей для адаптирования коляски к анатомическим формам тела и коррекции искривления позвоночника пользователя также сделано все для обеспечения простоты и легкости эксплуатации и регулировки изделия.

Просим внимательно изучить настоящую инструкцию перед эксплуатацией изделия. Для обеспечения полной безопасности и комфорта как пользователей, так и сопровождающих лиц, а также во избежание потенциальных повреждений изделия, важно следовать всем инструкциям и рекомендациям. При наличии нескольких или новых лиц, осуществляющих уход, они должны пройти инструктаж по эксплуатации изделия и получить копию данного документа, либо должны знать, где находится данная инструкция, для обращения за справками. Бесплатный инструктаж также доступен при обращении к дистрибьюторам.

2. ПРАВИЛА ОБЩЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Безопасность пользователей имеет чрезвычайную важность для компании LIW Care Technology Sp. z o.o. В целях безопасности и комфорта при эксплуатации кресла BAFFIN neoSIT RS и во избежание повреждения изделия необходимо перед использованием ознакомиться с инструкцией по эксплуатации и обеспечить понимание и соблюдение всех рекомендаций и предупреждений пользователем и/или любыми лицами, привлеченными к процессу эксплуатации изделия.

Предупреждения о безопасности и неправильной эксплуатации:

1. Пожалуйста, прочитайте Инструкцию перед началом использования. В случае возникновения вопросов или сомнений, пожалуйста, свяжитесь с вашим продавцом или производителем.
2. Пожалуйста, удостоверьтесь, что вся информация, советы и предупреждения, содержащиеся в этих главах, вам понятны.
3. Никогда не оставляйте вашего ребенка в коляске без внимания.
4. Неправильная эксплуатация коляски может поставить под угрозу здоровье человека, а также может привести к травмам.
5. При использовании коляски также, как при установке и регулировке механизма, необходимо обратить внимание на движущиеся части, которые создают риск захвата тела в отверстиях или между элементами. После каждой регулировки вы должны стабилизировать положение, осторожно затянув болты, и убедиться, что все компоненты правильно установлены и заблокированы.
6. Если ребенок находится в коляске, убедитесь, что он надежно закреплен ремнями.
7. Коляска Baffin neoSIT RS может использоваться только одним человеком.
8. Запрещается перевозить ребенка в коляске Baffin neoSIT RS во время использования общественного или личного транспорта, такого как автобус, трамвай, троллейбус, поезд.
9. Запрещается перевозить ребенка в коляске Baffin neoSIT RS во время вождения автомобиля – сидение коляски не является автомобильным креслом. Ребенок не должен стоять на сидении во время вождения.
10. Запрещается перевозить коляску по лестнице как с ребенком, так и без.



ВНИМАНИЕ!

ОБРАЩАЙТЕ ВНИМАНИЕ НА ДАННЫЙ СИМВОЛ. ОН УКАЗЫВАЕТ НА ВАЖНУЮ ИНФОРМАЦИЮ О БЕЗОПАСНОСТИ И НА ТО, ЧТО НЕСОБЛЮДЕНИЕ ИНСТРУКЦИЙ МОЖЕТ ВЫЗВАТЬ РИСК ТРАВМИРОВАНИЯ ПАЦИЕНТА И ЛИЦА, ОСУЩЕСТВЛЯЮЩЕГО УХОД.

3. НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ И ПРИНЦИПЫ ДЕЙСТВИЯ

Кресла-коляски предназначены для пациентов с нарушениями осанки и мышечной дисфункцией. Особые условия включают ДЦП, мышечную дистрофию, паралич различных видов, тетраплегию и параплегию. Может использоваться при лечении с целью предотвратить последствия дефектов осанки и связанных с ними нарушений. Кресла-коляски так же используются для перемещения в них пациентов. Изделие позволяет установить позвоночник и таз в правильное (оптимальное) положение. Инновационным отличием данного варианта исполнения является возможность «роста» вместе с пациентом, поскольку имеется регулировка по положению и росту. При возникновении вопросов или сомнений в первую очередь свяжитесь с поставщиком изделия/лечащим врачом.

4 ПОКАЗАНИЯ И ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ

4.1. Показания

Кресла-коляски предназначены для детей, страдающих параличом, триплегией, параплегией, диплегией, гемиплегией или гемипарезом.

Рекомендуется для детей, у которых диагностирован:

- церебральный паралич;
- мышечная дистрофия;
- паралич;
- спина бифида;
- миеломенингоцеле;
- повреждение позвоночника;
- черепно-мозговая травма;
- апоплексия;
- прочие заболевания, связанные с парезом, параличом, нарушениями опорно-двигательного аппарата, позволяющими самостоятельное движение.

4.2. Противопоказания

Значительно выраженные нарушения психических функций, приводящие к выраженному снижению или отсутствию критической оценки своего состояния и ситуации в целом; последствия заболеваний, травм и дефектов, приводящие к прогрессированию патологического процесса в положении инвалида сидя. Относительные медицинские противопоказания: наличие эпилептических припадков с нарушением сознания.

5. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Кресло-коляска Baffin neoSIT RS представлена в одном размере. Габариты указаны в таблице 1 ниже и на схематичном изображении рисунка 1

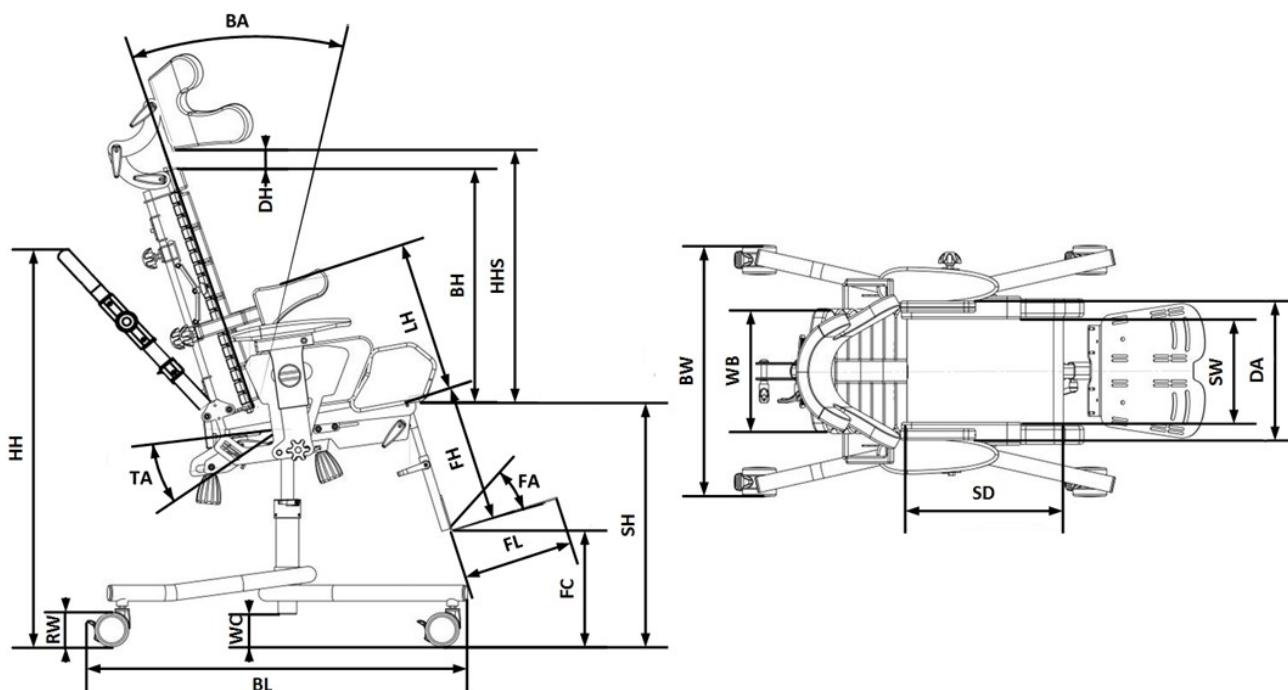


рис. 1

№	Позиция	Размеры, см		
		S	M	L
1.	Габариты (ДхШхВ)	83х55х116	83х55х116	83х55х116
2.	Габариты в сложенном виде (ДхШхВ)	83х55х40	83х55х40	83х55х40
3.	Высота рукоятки (HH)	90 – 116	90 – 116	90 – 116
4.	Высота между подголовником и спинкой (DH)	0 – 20	0 – 20	0 – 20
5.	Высота расположения подголовника над сиденьем (HHS)	42 – 62	50 – 70	58 – 78
6.	Высота сиденья (SH)	43 – 56	43 – 56	43 – 56
7.	Высота спинки (BH)	37/48	45/56	53/64
8.	Ширина спинки (WB)	15 – 30	15 – 30	20 – 32
9.	Угол наклона спинки (BA)	-5° – +25°	-5° – +25°	-5° – +25°
10.	Длина основы (BL)	83	83	83
11.	Ширина основы (BW)	55	55	55
12.	Высота подножки (FH)	17 – 27	17 – 27	28 – 38
13.	Длина подножки (FL)	18	21,5	24
14.	Диаметр колес (RW)	7,5	7,5	7,5
15.	Глубина сиденья (SD)	16 – 31	16 – 31	27 – 40
16.	Ширина сиденья (SW)	15 – 39	15 – 39	27 – 41
17.	Габариты подлокотника (ДхШхВ)	27х8,5х13–18	27х8,5х13–18	27х8,5х18–23
18.	Расстояние между подлокотниками (DA)	33 – 51	33 – 51	35 – 53
19.	Угол наклона подножки (FA)	-10° – +45°	-10° – +45°	-10° – +45°
20.	Клиренс опоры стопы (FC)	12 – 22	12 – 22	8 – 28
21.	Угол наклона опоры стопы (AF)	0° – +15°	0° – +15°	0° – +15°
22.	Угол наклона сиденья (TA)	20°	20°	20°
23.	Высота боковых опор (LH)	16 – 35	16 – 40	20 – 45
24.	Клиренс коляски (WD)	10	10	10
24.	Максимальны вес пациента	80 кг	80 кг	80 кг
24.	Масса коляски	25 кг	25 кг	25 кг
Примечание: Допустимые отклонения и допуски для размеров: ±5%				

таблица 1

Кресло может быть установлено на три разных типа рамы, характеристики и схематичные изображения представлены в п.5.1

5.1. Шасси В и С

Шасси В и С на рисунке 2 конструктивно ничем не отличаются друг от друга. Разница в колесах, для шасси А и В диаметр колес одинаковый – 7,5 см. Для шасси С диаметр передних колес – 200 мм, задних – 320 мм.

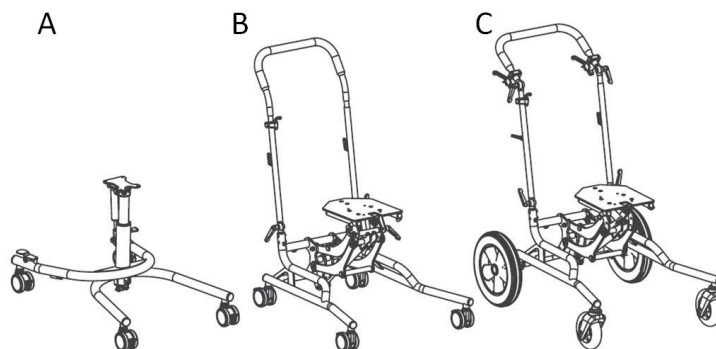


рис. 2

Домашняя рама А

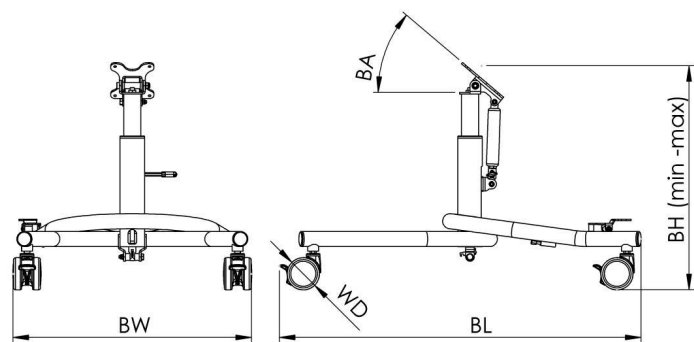


рис. 3

№	Позиция	Размеры, см
1.	Ширина рамы (BW)	55
2.	Длина рамы (BL)	84
3.	Высота платформы (BH)	40 – 52
4.	Угол наклона платформы (BA)	-5° – +30°
5.	Диаметр колес (WD)	7,5

Таблица 3

Домашняя рама В

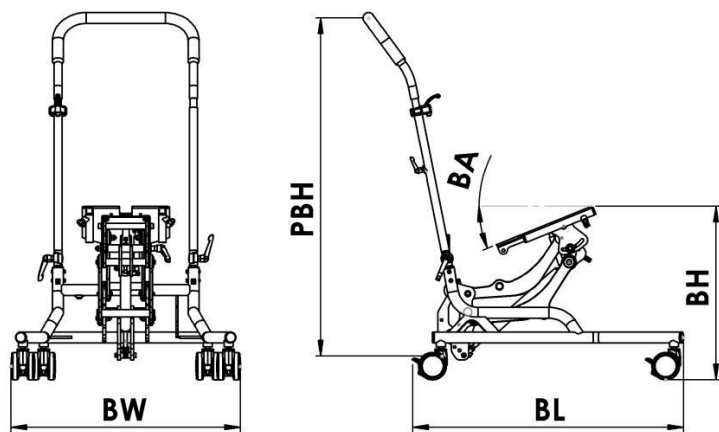


рис. 4

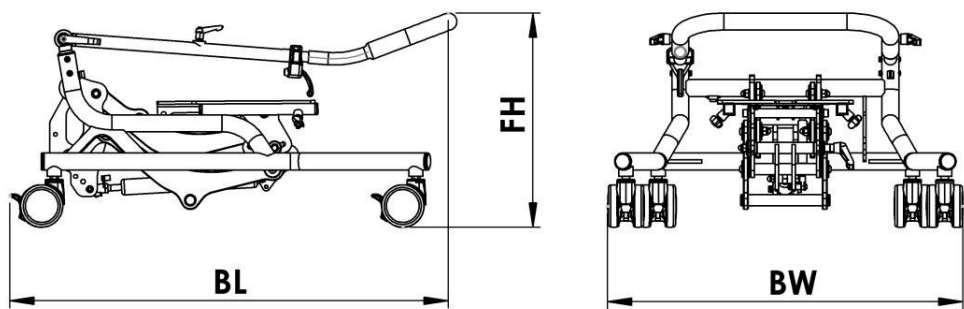


рис. 5

№	Позиция	Размеры, см
1.	Ширина рамы (BW)	67
2.	Длина рамы (BL)	86
3.	Высота платформы (BH)	19 – 55
4.	Высота ручки (PBH)	95 – 120
5.	Угол наклона платформы (BA)	-10° – +30°
6.	Диаметр заднего колеса (RWD)	7,5
7.	Диаметр переднего колеса (FWD))	7,5
8.	Высота рамы после складывания (FH)	37

Таблица 4

Уличная рама С

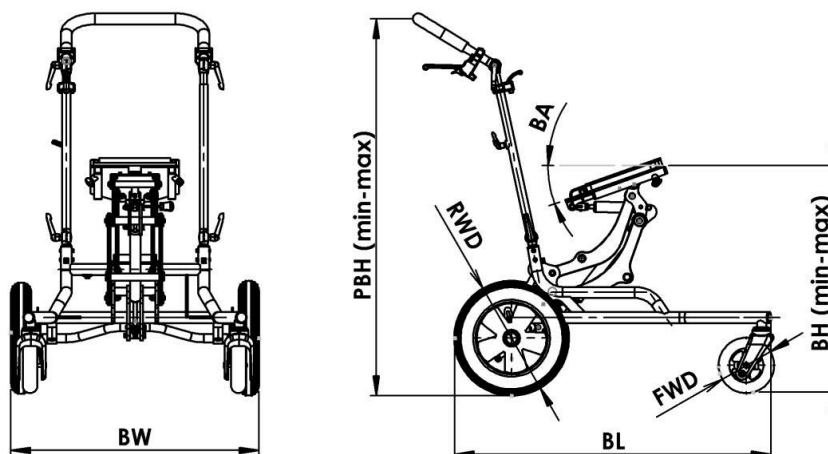


рис. 6

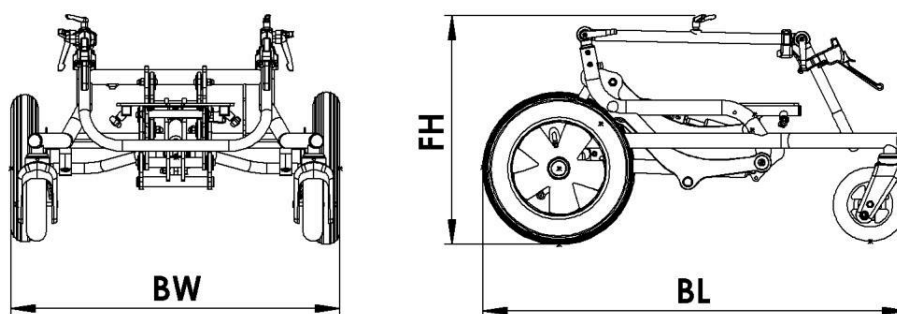


рис. 7

№	Позиция	Размеры, см
1.	Ширина рамы (BW)	67
2.	Длина рамы (BL)	86
3.	Высота платформы (BH)	29 – 65
4.	Высота ручки (PBH)	95 – 120
5.	Угол наклона платформы (BA)	-10° – +30°
6.	Диаметр заднего колеса (RWD)	31
7.	Диаметр переднего колеса (FWD))	15
8.	Высота рамы после складывания (FH)	17

Таблица 5

6. БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ КРЕСЛА-КОЛЯСКИ Baffin neoSIT RS



рис. 8

Кресло-коляска состоит из:

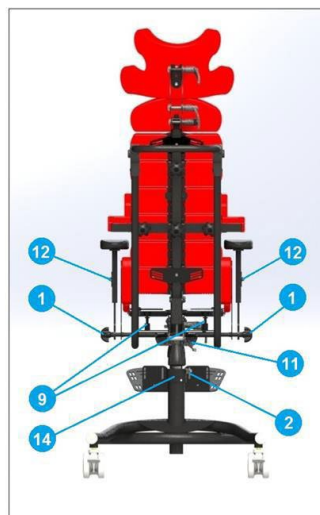
1. Подголовник neoSIT
2. Ручка для сопровождающего лица H-far
3. Спинка
4. Подлокотники Sit
5. Рама
6. Малые колеса Sw
7. Боковые упоры neoSIT
8. Ремень-жилет Vb
9. Абдукторный ремень Ab
10. Боковые упоры для бедер Buggy HS
11. Сиденье
12. Раздельная платформа для стоп Div

7. ДЕТАЛЬНОЕ ОПИСАНИЕ РЕГУЛИРОВКИ КРЕСЛА-КОЛЯСКИ



ВНИМАНИЕ!

ТОЛЬКО КВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ СПЕЦИАЛИСТЫ ИМЕЮ ПРАВО НАЛАЖИВАТЬ И ПРОИЗВОДИТЬ РЕГУЛИРОВКУ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ. НАЛАДКА И РЕГУЛИРОВКА ДОЛЖНЫ ПРОИЗВОДИТЬСЯ КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ ВРАЧОМ ИЛИ УПОЛНОМОЧЕННЫМ КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ ПЕРСОНАЛОМ.



7.1 Регулировка по ширине.

Для регулировки боковых опор таза вращать рукоятку 1 вправо или влево до установки необходимого размера. Регулировочные элементы расположены слева и справа, позволяя симметричное или асимметричное расположение таза пациента.

7.2 Регулировка по глубине.

Для разблокировки ослабить болты 3 с обеих сторон. После этого отрегулировать глубину, толкая или выдвигая переднюю часть изделия. Затянуть болты 3. Если диапазон регулировок болтами 3 недостаточный, можно произвести дополнительную регулировку, ослабив болты 7 и толкая-выдвигая спинку. По завершении регулировки убедиться, что болты 7 затянуты.

7.3 Регулировка длины подножки.

Для разблокировки ослабить рукоятку 5. Установить подножку на необходимую длину. Затянуть рукоятку 5 для фиксации положения.

7.4 Регулировка угла наклона сиденья.

Вращать рукоятку 6 до установки необходимого положения.

7.5 Регулировка угла наклона спинки.

Вращать рукоятку 4 вправо или влево до получения необходимого угла.

7.6 Регулировка угла подножки.

Ослабить рукоятку 8, установить требуемый угол, затянуть рукоятку 8.

7.7 Регулировка высоты упоров для бедер.

Вращать винт 9 до установки необходимого положения.



ВНИМАНИЕ!

ВИНТЫ 9 РАСПОЛОЖЕНЫ НА ИЗДЕЛИИ СЛЕВА И СПРАВА И НЕ ЗАВИСЯТ ДРУГ ОТ ДРУГА, ПОЗВОЛЯЯ АСИММЕТРИЧНОЕ РАСПОЛОЖЕНИЕ УПОРОВ ДЛЯ БЕДЕР. ДЛЯ ОБЛЕГЧЕНИЯ РЕГУЛИРОВКИ МОЖНО СНЯТЬ С КРЕСЛА ОБИВКУ, ЧТО ОБЕСПЕЧИТ ДОСТУП К УПОРАМ ДЛЯ БЕДЕР.

7.8 Регулировка спинки.

Спинка имеет уникальный дизайн, позволяющий пациенту зафиксировать коррекционную или анатомическую форму. Центральный стержень состоит из нескольких независимых сегментов. Спинка может быть анатомически смоделирована после ослабления регулировочного винта 10. Установить спинку в оптимальное положение, затянуть регулировочный винт 10.



ВНИМАНИЕ!

РЕГУЛИРОВКИ, ОПИСАННЫЕ В ПП. 7.7 И 7.8 ДОЛЖНЫ ПРОИЗВОДИТЬСЯ ОЧЕНЬ ТОЧНО, ПОСКОЛЬКУ ОНИ ВЛИЯЮТ НА ПОЛОЖЕНИЕ ПОЗВОНОЧНИКА.

7.9 Регулировка сиденья по высоте.

Чтобы увеличить высоту сиденья от пола, сначала ослабить рукоятку 2 и нажать рычаг спускового механизма 11 (к передней части изделия). Газовая пружина автоматически поднимет сиденье. После регулировки затянуть рукоятку. Чтобы опустить сиденье, ослабить рукоятку 2 и нажать рычаг 11, одновременно надавливая на сиденье сверху. Установить требуемую высоту и отпустить рычаг 11 для блокировки в нужном положении. Затянуть рукоятку.

7.10 Регулировка подлокотников по высоте.

Вращать рукоятку 12 до установки требуемой высоты. Рукоятки расположены слева и справа, не зависят друг от друга, позволяя асимметричную регулировку подлокотников по высоте.



ВНИМАНИЕ!

ТОЛЬКО КВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ СПЕЦИАЛИСТЫ ИМЕЮ ПРАВО НАЛАЖИВАТЬ И ПРОИЗВОДИТЬ РЕГУЛИРОВКУ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ. НАЛАДКА И РЕГУЛИРОВКА ДОЛЖНЫ ПРОИЗВОДИТЬСЯ КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ ВРАЧОМ ИЛИ УПОЛНОМОЧЕННЫМ КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ ПЕРСОНАЛОМ. НЕОБХОДИМО ТЩАТЕЛЬНО ПРОВЕРИТЬ ТОЧНОСТЬ РЕГУЛИРОВКИ:

- 1. НИ ОДИН ЭЛЕМЕНТ НЕ ДОЛЖЕН ОКАЗЫВАТЬ ИЗЛИШНЕГО ДАВЛЕНИЯ НА ТЕЛО ПАЦИЕНТА.**
- 2. НЕ ДОЛЖНО БЫТЬ СЛИШКОМ СВОБОДНЫХ ПРОСТРАНСТВ МЕЖДУ ПАЦИЕНТОМ И ИЗДЕЛИЕМ**
- 3. ВСЕ РЕГУЛИРОВОЧНЫЕ ВИНТЫ И РУКОЯТКИ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ЗАТЯНУТЫ ПОСЛЕ ЗАВЕРШЕНИЯ РЕГУЛИРОВКИ.**

7.11 Тормоза.

Для блокировки колес нажать рычаг блокировки 13 на каждом колесе. Для разблокировки колес поднять рычаг 13 на каждом колесе. Когда в кресле находится пациент, все колеса должны быть заблокированы.



ВНИМАНИЕ! СТАБИЛЬНОСТЬ ОБОРУДОВАНИЯ МОЖЕТ ПОДВЕРГНУТЬСЯ РИСКУ В СЛУЧАЕ НЕОЖИДАННОГО ТОЛЧКА, НАКЛОНА ИЛИ ОПОРЫ НА НЕГО.

8. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ОПЦИИ

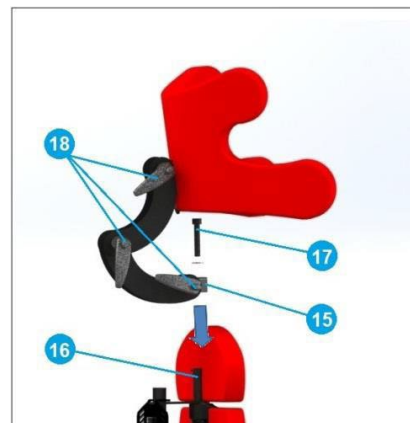
8.1. Подголовник

8.1.1. Установка подголовника

- Ослабить верхний регулировочный винт 17.
- Установить фиксирующий кронштейн подголовника 15 на профиль спинки 16.
- Затянуть верхний регулировочный винт 17.

8.1.2. Регулировка подголовника

- Ослабить регулировочные рукоятки 18.
- Установить подголовник в требуемое положение.
- Затянуть рукоятки 18.



8.2. Боковые упоры

8.2.1. Установка боковых упоров

- Установить фиксирующий кронштейн подлокотника 20 на профиль спинки 16.
- Установить опорные пластины 21 в отверстия 22, расположенные на фиксирующем кронштейне упора.
- Затянуть крепежный винт 23.

8.2.2. Регулировка боковых упоров по ширине

- Ослабить винты 24 и 25.
- Отрегулировать расстояние между подлокотниками.
- Затянуть винты 24 и 25.

8.2.3. Регулировка боковых упоров по высоте

- Ослабить винт 23.
- Поднять или опустить подлокотник 20.
- Затянуть винт 23.



8.3. Установка и регулировка ремня-жилета, абдукторных ремней и пятиточечных ремней

Ремень-жилет, абдукторные и пятиточечные ремни крепятся к креслу с помощью ремней. Для правильного крепления жилета продеть ремни крепления через отверстия в петлях крепления 26. Длина ремней крепления может регулироваться путем продевания через петли на спинке или застежками, которые крепят ремни к жилету. Пятиточечный и абдукторный ремни крепятся через петли 27 за подлокотниками. Длина ремней регулируется крепежными застежками или петлями.



ВНИМАНИЕ!

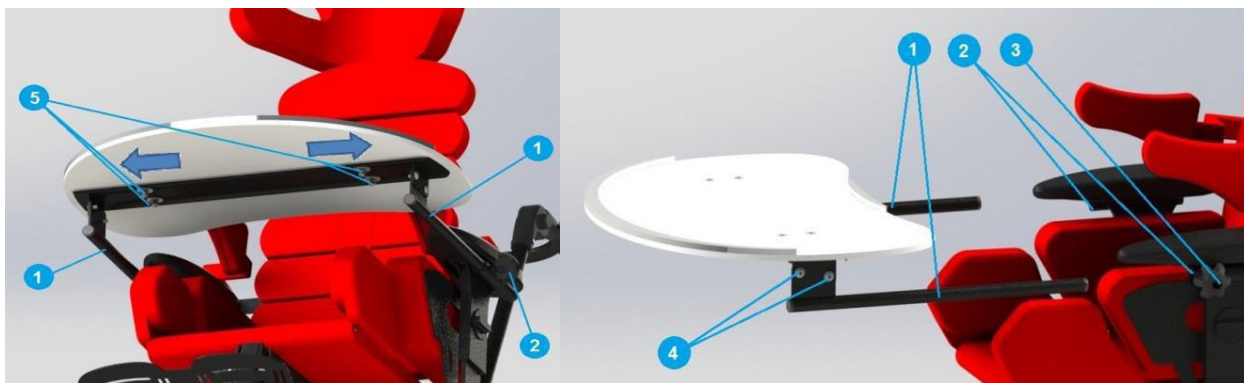
НЕОБХОДИМО ТЩАТЕЛЬНО ПРОВЕРИТЬ ТОЧНОСТЬ РЕГУЛИРОВКИ:

1. НИ ОДИН ЭЛЕМЕНТ НЕ ДОЛЖЕН ОКАЗЫВАТЬ ИЗЛИШНЕГО ДАВЛЕНИЯ НА ТЕЛО ПАЦИЕНТА.
2. НЕ ДОЛЖНО БЫТЬ СЛИШКОМ СВОБОДНЫХ ПРОСТРАНСТВ МЕЖДУ ПАЦИЕНТОМ И ИЗДЕЛИЕМ.
3. ВСЕ РЕГУЛИРОВОЧНЫЕ ВИНТЫ И РУКОЯТКИ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ЗАТЯНУТЫ ПОСЛЕ ЗАВЕРШЕНИЯ РЕГУЛИРОВКИ.
4. ВСЕ РЕМНИ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ПРАВИЛЬНО ЗАФИКСИРОВАНЫ В ПЕТЛЯХ КРЕПЛЕНИЯ, А ПРЯЖКИ ЖИЛЕТА И АБДУКТОРНЫХ РЕМНЕЙ ПРАВИЛЬНО ЗАСТЕГНУТЫ.

8.4. Стол

8.4.1. Регулировка положения держателей столика.

Для регулировки положения держателей столика 1 относительно установочных гнезд столика 2 на подлокотниках ослабить винты 5 на держателях столика снизу. Установить держатели на уровне гнезд крепления и затянуть винты.

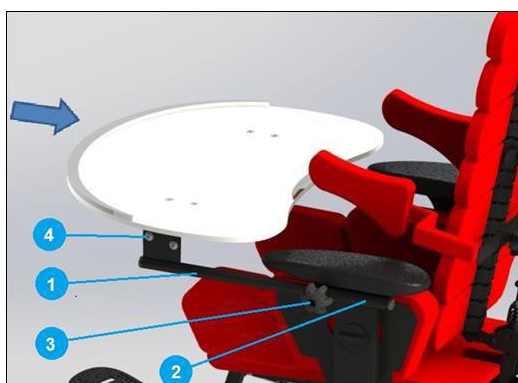


8.4.2. Установка столика.

Для установки столика ослабить фиксирующие рукоятки 3 и вставить держатели 1 в гнезда под подлокотниками 2. Установить столик на необходимую глубину, затянуть фиксирующие рукоятки 3.

8.4.3. Регулировка угла наклона столика.

Ослабить обе рукоятки 4 на держателях столика 1, под столиком. Установить требуемый уровень наклона столика, затянуть рукоятки 4.

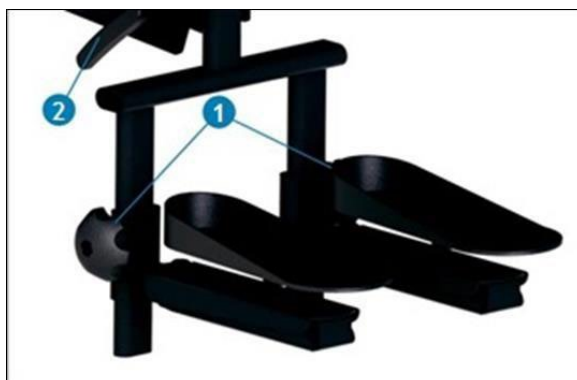


8.5. Ручка для сопровождающего лица



Для регулировки высоты ручки для сопровождающего лица нажать кнопки 1 и отрегулировать ручку по высоте.

8.6. Разделенные платформы для стоп



Для регулировки высоты платформ для стоп ослабить обе рукоятки 1, установить платформы на требуемой высоте и затянуть рукоятки 1. Платформы не зависят друг от друга, что обеспечивает их асимметричную регулировку. Для установки необходимого угла наклона платформы ослабить рукоятку 2, отрегулировать угол и затянуть рукоятку.



Чтобы установить каждую платформу в нужное положение, ослабить винты 3, отрегулировать положение и затянуть винты 3.

Данная функция позволяет независимо отрегулировать угол, наклон и положение каждой платформы.

8.7. Регулировка расстояния между упорами для бедер.

Регулировка расстояния между упорами для бедер осуществляется двумя регулировочными винтами 1, расположенными под упорами. Для регулировки поднять обивку, закрывающую кронштейны, и ослабить регулировочные винты 1, обеспечив свободное перемещение и установку упоров для бедер в необходимое положение. По окончании регулировки затянуть винты, чтобы зафиксировать упоры в необходимом положении. Упоры для бедер могут быть установлены под углом относительно длины изделия, что обеспечивает 10 способов фиксации бедер. Регулировка упоров для бедер влияет на правильное положение коленей и таза. Независимость упоров для бедер обеспечивает асимметричную регулировку.

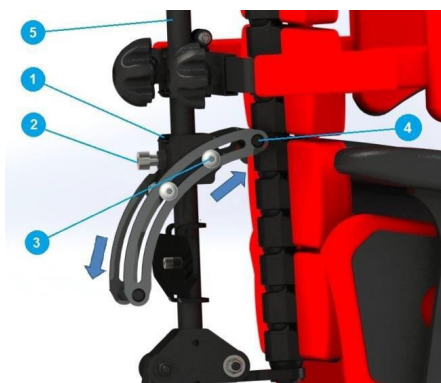


8.8. Регулировка блокирующего устройства центрального стержня

Блокирующее устройство центрального стержня – это механическая опора, предотвращающая движения центрального стержня в случае воздействия большой силы или удара.

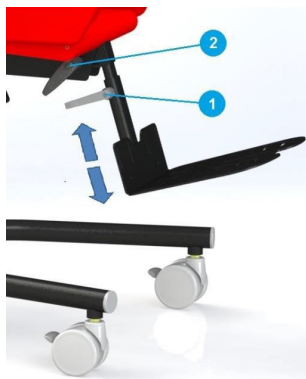
8.8.1 Регулировка блокирующего устройства

1. Ослабить регулировочный винт 2
2. Установить запор 1 в необходимое положение вдоль профиля спинки 5
3. Ослабить два стопорных винта 3 слева и справа
4. Установить бампер блокировки 4 так, чтобы он лег на центральный стержень
5. Если бампер не двигается, убедиться, что винты 3 ослаблены
6. Зафиксировать блокирующее устройство, затянув винты 3



8.9. Регулировка подножек

Для регулировки высоты подножки ослабить подвижный запор 1, установить подножку на требуемую высоту, затянуть запор 1. Для регулировки угла наклона подножки ослабить запор 2, установить требуемый угол и затянуть запор 2.



9. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ТЕКУЩИЙ РЕМОНТ

9.1. Уход

Покрытие кресло-коляски не вызывает раздражение кожи. Кресло-коляска, как любое медицинское изделие, должно содержаться в чистоте и использоваться в соответствии с инструкцией производителя.

- Лакокрасочные покрытия и пылезащитные чехлы из ткани следует чистить влажной тряпкой. Разрешается использовать мягкодействующие моющие средства или чистящие средства на энзимной основе. При необходимости можно чистить с помощью пылесоса или мягкой щетки.
- Разрешается осуществлять чистку поролоновых вставок смоченной водой тряпкой и мягкодействующих моющих средств. Выполнив данные действия, вставки должны быть хорошо просушены при комнатной температуре.
- Наружные поверхности кресел должны быть устойчивы к воздействию 1%-го раствора монохлорамина ХБ по ГОСТ 14193-78 и растворов моющих средств, применяемых при дезинфекции.



ВНИМАНИЕ! ОБИВКА КОЛЯСКИ ДОЛЖНА БЫТЬ ХОРОШО ПРОСУШЕНА ПЕРЕД ПОВТОРНЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.

- СЛЕДУЕТ РЕГУЛЯРНО ЗАЩИЩАТЬ РАМУ, УДАЛЯТЬ ЗАГРЯЗНЕНИЯ.
- НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ХИМИЧЕСКИЕ ВЕЩЕСТВА.
- НЕ СТИРАТЬ ОБИВКУ В СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЕ.
- СЛЕДУЕТ ИЗБЕГАТЬ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ И ПРОВЕРЯТЬ ТЕМПЕРАТУРУ В МЕСТЕ СИДЕНИЯ ПЕРЕД ПОМЕЩЕНИЕМ РЕБЕНКА ВОВНУТРЬ.



**ВНИМАНИЕ!
НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЧИСТЯЩИЕ СРЕДСТВА, СОДЕРЖАЩИЕ РАСТВОРИТЕЛИ И МАСЛЯНЫЕ КОМПОНЕНТЫ!**

9.2. Обслуживание

При каждом использовании проверяйте кресло-коляски на предмет повреждений. В случае неисправности или деформации срочно обратитесь для проверки в специализированный сервисный центр. Небрежный или ненадлежащий уход и обслуживание ведут к сокращению срока службы.

9.3. Ремонт

Для проведения ремонтных работ обратитесь в специализированный сервисный центр. В целях безопасности для ремонта в качестве замены должны использоваться только оригинальные запчасти.

10. ГАРАНТИЯ

10.1 Распространение гарантии

Гарантия распространяется на производственные дефекты при предоставлении товарных документов и письменной рекламации. Изготовитель не несет ответственности в случае неправильного использования, использования не по назначению, небрежности и нарушений условий хранения. Гарантия не применяется к продуктам, которые были повреждены в результате ненадлежащего или неправильного использования, или если был выполнен ремонт, или внесены какие-либо изменения в продукт любым лицом кроме Производителя и сервисного центра.

Адрес для обращения на территории РФ:

Общество с ограниченной ответственностью «Завод специального оборудования»

600001, г. Владимир, ул. Дворянская, д. 27а, корпус 2, пом. 24

Контакт. тел. +7 (4922) 38-69-90

LIW Care Technology z o. o. (производитель) предоставляет два года гарантии на оборудование с даты покупки.

Устройство, отправляемое на сервисное обслуживание, должно пройти чистку обивки или если невозможно постирать, обивку необходимо снять. В случае доставки грязного устройства в сервис, производитель в праве отказать производить ремонт.

Данная гарантия не распространяется на:

- Утилизированные части или поврежденные детали из-за ненадлежащего использования (в частности, но не исключительно из-за выданных неверных инструкций или при неблагоприятных условиях) или неверного хранения,
- Повреждение в следствии изменений или дополнений к устройству, выполненных пользователем или третьей стороной,
- Повреждение в следствии ненадлежащей чистки или ухода за изделием, выполненных пользователем или третьей стороной,
- Повреждение в следствии обычного износа или старения изделия,
- Повреждение в следствии халатного отношения пользователя (в частности, но не исключительно в уходе и чистке изделия),
- Повреждение, вызванное форс-мажорными обстоятельствами,
- Повреждение, вызванное внешними событиями (загрязнение окружающей среды, ущерб, технический и нанесенный водой).

10.2. Гарантийный ремонт или замена

Гарантийный ремонт или замена будут произведены в течение 30 дней с момента доставки изделия пользователем в LIW Care Technology z o. o.

10.3 Постгарантийный ремонт

После гарантийного ремонта изделие будет доставлено за счет компании LIW Care Technology z o. o. на адрес доставки. В случае если правильно адресованный пакет пользователь не заберет, он будет обязан покрыть все расходы, связанные с транспортированием и хранением изделий.

10.4. Срок службы

Средний срок службы до списания кресел-колясок не менее 5 лет.

10.5. Предельное состояние

За предельное состояние принимают состояние кресло-коляски, при котором восстановление его работоспособности невозможно либо экономически нецелесообразно (стоимость годового ремонта превышает половину стоимости нового кресла-коляски).

11. ИДЕНТИФИКАЦИОННАЯ ЗАВОДСКАЯ ТАБЛИЧКА

Модель	Baffin neoSIT RS				
 SN					
Размер:					
Принадлежности:					
РУ № _____ от _____					
 80 кг					
Год изготовления:		ООО «ЛИВ КЭР Технолоджи» Польша, Лодзь, 94-406, ул. Голфова, 7			
					

12. ЗНАЧЕНИЕ СИМВОЛОВ



Наименование производителя и дата производства



Направление движения



Серийный номер



Знак соответствия Директиве об изделиях медицинского назначения 93/42 ЕЭС Приложение VII



Допустимый вес пациента



Запрет утилизации изделия в качестве бытовых отходов



Избегать контакта с водой



Внимание! Следуйте инструкции по эксплуатации



13. УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ

13.1 Кресла должны быть исправными после воздействия на них в упаковке для транспортирования следующих климатических и механических нагрузок:

- а) температуры окружающего воздуха от - 50°C до +50°C;
- б) относительной влажности воздуха 100 % при температуре +25°C;
- в) вибрационной нагрузки амплитудой перемещения 0,35 мм в диапазоне частот от 10 до 55 Гц.
- г) ударной нагрузки с пиковым ударным ускорением 10g при длительности действия ударного ускорения 16 м/с.

13.2 Условия транспортирования кресел должны соответствовать условиям 5 по ГОСТ 15150.

13.3 Условия хранения кресел должны соответствовать группе 2 ГОСТ 15150.

14. УСЛОВИЯ ПРИМЕНЕНИЯ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

14.1 Изделия можно эксплуатировать от - 45 до +40 °C при относительной влажности воздуха до 98%. Допускается эксплуатировать в неблагоприятных условиях, таких как дождь, снег.

14.2 Кресло-коляски должны сохранять работоспособность при резком изменении значений температуры внешней среды в диапазоне от +20°C до -45°C в течении 15 минут.

15. УТИЛИЗАЦИЯ

По истечению срока службы или списанию по причине выхода из строя изделие подлежит утилизации. Средства технические для реабилитации инвалидов относятся к классу риска отходов А и должны быть утилизированы согласно «Санитарно-эпидемиологическим требованиям к обращению с медицинскими отходами» 2.1.7.2790-10. Утилизация допускается совместно с бытовыми отходами.

16. ПЕРЕЧЕНЬ СТАНДАРТОВ

ГОСТ Р 51083-2015 Кресла-коляски Общие технические условия.

ISO 10993-5:2009 Биологическая оценка медицинских изделий. Часть 5. Испытания на цитотоксичность in vitro.

ГОСТ Р 50444-92 Приборы, аппараты и оборудование медицинские. Общие технические условия.

ГОСТ Р 51632-2014 Технические средства реабилитации людей с ограничениями жизнедеятельности. Общие технические требования и методы испытаний.

ГОСТ Р ИСО 7176-8-2015 Кресла-коляски. Часть 8. Требования и методы испытаний на статическую, ударную и усталостную прочность.

ГОСТ Р ИСО 7176-16-2015 Кресла-коляски. Часть 16. Стойкость к возгоранию устройств поддержания положения тела.

17. ОСТАТОЧНЫЕ РИСКИ

В ходе анализа риска, проведенного производителем остаточные риски, отсутствуют.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН
КРЕСЛО-КОЛЯСКА ИНВАЛИДНОЕ, МОДЕЛЬ BAFFIN NEOSIT RS

Производитель:

ООО «ЛИВ КЭР Технолоджи» Польша, Лодзь, 94-406, ул. Голфова, 7 (LIW CARE Technology Sp. z o.o. ul. Golfowa 7, 94-406 Łódź, Polska.

Поставщик:

Дата выпуска изделия:

Дата передачи Получателю (акт приема-передачи изделия: _____

М.П.

Гарантийный срок эксплуатации изделия: 12 месяцев с даты передачи ее Получателю (дата акта приема-передачи изделия).

Гарантийный срок эксплуатации покрышек передних и задних колес: 12 месяцев.

Продавец:

М.П.

Корешок талона

Дата поставки: « ____ » _____ 20 ____ года

Изделия принято на ремонт: « ____ » _____ 20 ____ года

Представитель ремонтной организации: _____ / _____

ВНИМАНИЕ!

В гарантийном талоне отмечают дату поставки.

При выполнении требований и рекомендаций по эксплуатации полученного Вами товара, Поставщик гарантирует проведение бесплатного ремонта данного Товара в течение 12 месяцев, начиная с даты передачи его Получателю (дата акта приема-передачи изделия).

Телефон гарантийной службы: +7 (4922) 38-69-90